

# LGA - Qualitäts - Zertifikat

*LGA-Quality-Certificate*

**Genehmigungsinhaber**  
*License Holder*

**RED SPRINGS Ltd.**  
**6th September Blvd. 222A**  
**4000 Plovdiv**  
**Bulgaria**

Zertifiziertes Produkt (umseitig näher bezeichnet)  
*Certified Product (specified overleaf)*

**Model row**  
**"RED Pocket Spring Unit line"**

Prüfzeichen *Test Mark*



**LGA-Qualitäts-Zertifikats-Nr.:** LI 60085787 0001  
*LGA-Quality-Certificate No.*

**Untersuchungsbericht-Nr.:** 21199324 002  
*Test Report No.*

**Geprüft nach** *Tested acc. to*  
2 PFG Q2215/03.12  
DIN EN 1957/01.13

**Datum** *Date* 05.06.2013

**Zertifizierungsstelle** *Certification Body*

  
Dipl.-Ing. (FH) B. Heinz



Dem Zertifikat liegt unsere Prüf- und Zertifizierungsordnung zugrunde.  
*This certificate is based on our Testing and Certification Regulations.*  
Das Produkt entspricht o.g. Anforderungen, die Herstellung wird überwacht.  
*The product fulfills above mentioned requirements, the production is subject to surveillance.*

**TÜV Rheinland LGA Products GmbH - Tillystraße 2 - 90431 Nürnberg**  
Tel.: +49 221 806-1371 Fax: +49 221 806-3935 e-mail: cert-validity@de.tuv.com <http://www.tuv.com/safety>

**Genehmigungsinhaber License Holder**

RED SPRINGS Ltd.  
6th September Blvd. 222A  
4000 Plovdiv  
Bulgaria

---

**Fertigungsstätte Manufacturing Plant**

RED SPRINGS Ltd.  
Landos Str. 95  
4000 Plovdiv  
Bulgaria

---

<b>Ihr Zeichen Client Reference</b>	<b>Unser Zeichen Our Reference</b>	<b>Längstens gültig bis Latest expiration date</b>
	0010--21199324 002	(day/mo/yr)

---

<b>Zertifiziertes Produkt (Geräteidentifikation)</b>	<b>Lizenzentgelte - Einheit</b>
<i>Certified Product (Product Identification)</i>	<i>License Fee - Unit</i>

---

Mattresses / spring core for mattresses

Model row	5
"RED Pocket Spring Unit line"	

Quality characteristics:  
Mechanical durability test according to  
2 PfG-Q 2215:2012-03 and DIN EN 1957:2013-01

The achieved number of points for evaluation of durability  
(change in height and hardness, resilience loss factor)  
is 100 of 100 reachable points.

Material: nonwoven and wire  
Pocket spring diameter: 58 - 65 m  
Pocket spring wire diameter: 1.6 - 2.0 mm  
Pocket spring height: 100 - 180 mm  
Coils per m<sup>2</sup>: 200 - 250  
Bonding: Centrally glued, top and bottom glued fleece of  
nonwoven  
Pocket spring unit with steel strip wire:  
3x1.4mm; 8x1.4mm; 10x1.4mm, (top; top/bottom/middle)  
Nonwoven: Spun bond (PP-100%),  
Needle Punch (PP-90%, Polyester-10%)  
Zoned: 3/5/7/9 zones

<b>Prüfbericht-Nr.:</b> <i>Test Report No.:</i>	<b>21199324_002</b>	<b>Auftrags-Nr.:</b> <i>Order No.:</i>	<b>3072219-30</b>	<b>Seite 1 von 1</b> <i>Page 1 of 1</i>
<b>Kunden-Referenz-Nr.:</b> <i>Client Reference No.:</i>	<b>N/A</b>	<b>Auftragsdatum:</b> <i>Order date:</i>	<b>27th Feb. 2013</b>	
<b>Auftraggeber:</b> <i>Client:</i>	<b>RED SPRINGS Ltd., Landos Str. 95, 4000 Plovdiv, BULGARIA</b>			
<b>Prüfgegenstand:</b> <i>Test item:</i>	<b>Mattress out of model row "RED Pocket Spring Unit line"</b>			
<b>Bezeichnung / Typ-Nr.:</b> <i>Identification / Type No.:</i>	<b>Pocket spring unit</b>			
<b>Auftrags-Inhalt:</b> <i>Order content:</i>	<b>Mechanical durability</b>			
<b>Prüfgrundlage:</b> <i>Test specification:</i>	<b>2 PFG-Q 2215: 2012-03</b>			
<b>Wareneingangsdatum:</b> <i>Date of receipt:</i>	<b>27th Feb. 2013</b>			
<b>Prüfmuster-Nr.:</b> <i>Test sample No.:</i>	<b>900089183</b>			
<b>Prüfzeitraum:</b> <i>Testing period:</i>	<b>27th Feb – 14th May 2013</b>			
<b>Ort der Prüfung:</b> <i>Place of testing:</i>	<b>Goebenstraße 4-10, 32052 Herford</b>			
<b>Prüflaboratorium:</b> <i>Testing laboratory:</i>	<b>TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Möbelprüfinstitut</b>			
<b>Prüfergebnis*:</b> <i>Test result*:</i>	<b>Pass</b>			
<b>geprüft von / tested by:</b>		<b>kontrolliert von / reviewed by:</b>		
21 <sup>st</sup> May 2013 Ronny Küttner / SV 		21 <sup>st</sup> May 2013 Berthold Heinz / LL 		
<b>Datum</b> <i>Date</i>	<b>Name / Stellung</b> <i>Name / Position</i>	<b>Unterschrift</b> <i>Signature</i>	<b>Datum</b> <i>Date</i>	<b>Name / Stellung</b> <i>Name / Position</i>
				<b>Unterschrift</b> <i>Signature</i>
<b>Sonstiges / Other:</b>				
This summary is for information only , it's not a replacement for a complete test-report.				
<b>Zustand des Prüfgegenstandes bei Anlieferung:</b> <i>Condition of the test item at delivery:</i>		<b>Prüfmuster vollständig und unbeschädigt</b> <i>Test item complete and undamaged</i>		
* Legende: 1 = sehr gut 2 = gut 3 = befriedigend 4 = ausreichend 5 = mangelhaft P(ass) = entspricht o.g. Prüfgrundlage(n) F(ail) = entspricht nicht o.g. Prüfgrundlage(n) N/A = nicht anwendbar N/T = nicht getestet				
Legend: 1 = very good 2 = good 3 = satisfactory 4 = sufficient 5 = poor P(ass) = passed a.m. test specification(s) F(ail) = failed a.m. test specification(s) N/A = not applicable N/T = not tested				
<b>Dieser Prüfbericht bezieht sich nur auf das o.g. Prüfmuster und darf ohne Genehmigung der Prüfstelle nicht auszugsweise vervielfältigt werden. Dieser Bericht berechtigt nicht zur Verwendung eines Prüfzeichens.</b> <i>This test report only relates to the a. m. test sample. Without permission of the test center this test report is not permitted to be duplicated in extracts. This test report does not entitle to carry any test mark.</i>				